

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 13 (1951)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

Zu kaufen gesucht <b>Traktoranhänger</b> 3-Seitenkipper, Inhalt 3 m <sup>3</sup> . Offerten mit Preisangaben an Otto Keller, Fuhrhalterei Schaffhausen Tel. (053) 5 12 78	Zu verkaufen <b>6 PS Motor 3 Phasen</b> mit Schaltkasten und regulierbarem Anlasser  <b>Buchdruckerei Schill &amp; Cie., Luzern</b> Sentimattstrasse 6, Telefon 203 97	
Zu kaufen gesucht <b>1 Kipperpumpe</b> komplett mit allen Anschlüssen. System Wirz, passend zu Hürlimann-Industrie-Traktor. Jahrgang 1945. Offerten an: E. Droll Kohlen/Heizöl - Gelterkinden BL. Tel. 7 70 14	Zu verkaufen <b>2 Scheibenräder</b> bereift 36x6, 10 Ply, billig. Ebendaselbst zu kaufen gesucht 2 gebrauchte <b>Niederdruckpneus</b> 20" (auch ohne Stollen). Offerten an Max Wildi, Mülligen b. Brugg Tel. (056) 3 21 84	Zu kaufen gesucht ganz gut erhaltener <b>Industrie-Traktor</b> nebst einem <b>Kipperanhänger</b> Sofortige Preisofferten mit genauer Beschreibung an Robert Halbheer Ried-Gibswil ZH
Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von		Zu verkaufen infolge Betriebs- aufgabe, neuwertiger <b>Hürlimann-Diesel D 100</b> Jahrgang 1948 mit Industrieausstattung samt <b>Dreiseitenkippanhänger</b> (Wirzkipper) doppelt bereift, 2,1 m <sup>3</sup> Inhalt in einwandfreiem Zustand. Anfragen unter Chiffre 510201 an das Zentralsekretariat, Brugg
Zu verkaufen <b>1 Saurer-Pneuachse</b> 4 t Tragkraft, mit kompl. Federung, mech. Bremse und Bereifung 40x8 verkauft billigst  Telephon (071) 7 83 28	Zu verkaufen ein <b>HÜRLIMANN -</b> <b>Diesel-Traktor</b> Jahrgang 1948, 20,4 PS, in gutem Zustande, neu bereift. Dazu ein Drei-Seiten-Kippanhänger, 2,5 m <sup>3</sup> fassend, Wirz-Kipperpumpe, auf Traktor eingebaut.  H. Baumann, Kiesgrube Schafisheim (AG) Tel. 064 861 76	Zu verkaufen <b>1 Traktoranhänger</b> 5 bis 6 t Tragkraft Doppelbereifung 32x6 mit 2 m <sup>3</sup> Brücke Gebr. Aner, Fuhrhalterei Tegerfelden / Aarg.



Ersatzteile      Reparaturen  
Anbaugeräte

**P. Geuggis Frauenfeld**

Offiz. Fabrikvertretung

Zürcherstrasse 303

Telephon 7 29 40

# BÜHNER

Ersatzteile - Reparaturen  
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

**Matzinger AG., Zürich 11/50**

Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22



**Ein Inserat im «Traktor»**

wird von über 7000 Traktor-  
haltern gelesen und bringt  
daher Erfolg!



**Traktorreifen**  
aller Größen können  
heute wieder neu  
aufgummiiert werden.

30 verschiedene Profile.  
Verlangen Sie Offerte unter  
Angabe der Pneu-Größe.

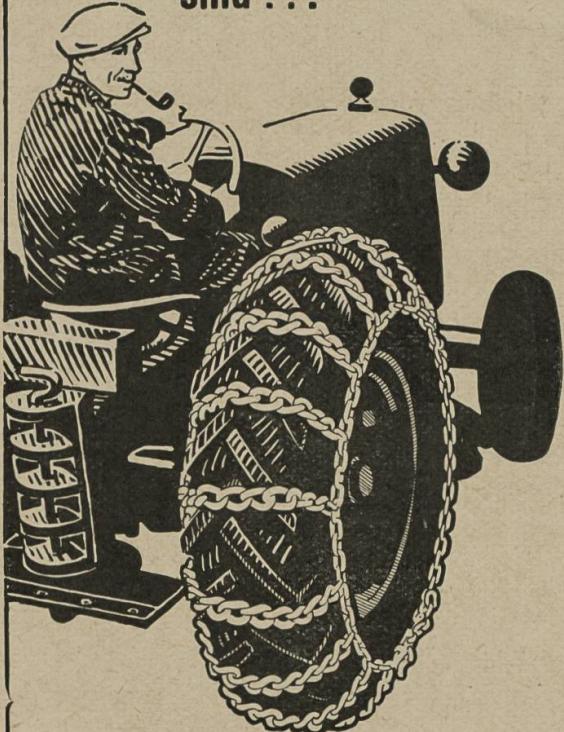
**J. Stocken**  
VULKANISIERANSTALT SUHR

BEI AARAU TELEFON 064 22867

Wüthrich

# Der beste Gleitschutz

für LANDWIRTSCHAFTS-  
TRAKTOREN und  
MOTORMÄHER mit  
Gummibereifung  
sind ...



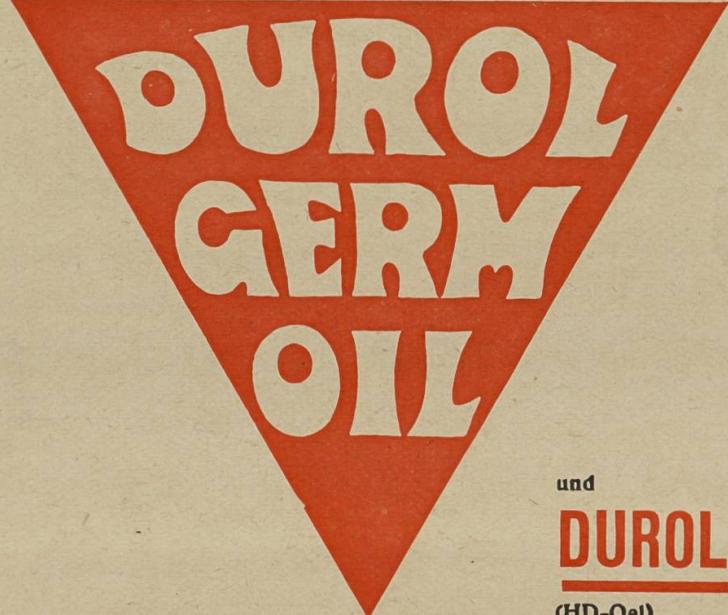
die soliden, genau  
angepaßten

# UNION Gleitschutzketten

der UNION AG. Kettenfabrik

BIEL

A. Z.  
LUZERN



und  
**DUROL HEAVY DUTY**  
(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemitt-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes